

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中國管業集團有限公司 China Pipe Group Limited

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號: 380)

## 截至二零一三年十二月三十一日止年度 全年業績公告

### 財務摘要

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	變動 百分比
收入	<b>504,143</b>	455,127	11%
本公司股權持有人應佔溢利	<b>16,661</b>	13,700	22%
每股基本盈利	<b>0.125 港仙</b>	0.103 港仙	

中國管業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度的綜合業績連同二零一二年同期的比較數字如下：

## 綜合收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
收入	2	504,143	455,127
銷售成本	4	(384,718)	(350,578)
毛利		119,425	104,549
其他收益淨額	3	2,568	4,579
銷售及分銷成本	4	(14,867)	(13,337)
一般及行政費用	4	(86,002)	(77,581)
經營溢利		21,124	18,210
財務收入	5	863	745
財務費用	5	(1,729)	(2,001)
財務費用淨額	5	(866)	(1,256)
稅前溢利		20,258	16,954
稅項支出	6	(3,597)	(3,254)
本公司股權持有人應佔年度溢利		16,661	13,700
<b>每股盈利</b>		<b>港仙</b>	<b>港仙</b>
基本及攤薄	7	0.125	0.103
		<b>千港元</b>	<b>千港元</b>
股息	8	-	-

## 綜合全面收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年度溢利	16,661	13,700
其他全面收益：		
其後將不會重新歸類到溢利或虧損		
離職後福利債務的精算收益，扣除稅項	930	-
其後可能重新歸類到溢利或虧損		
貨幣換算差額	253	97
年度其他全面收益，扣除稅項	1,183	97
本公司股權持有人應佔年度除稅後全面 收益總額	17,844	13,797

## 綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

		二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		5,782	6,381
租約按金及其他資產	9	5,776	6,416
		<u>11,558</u>	<u>12,797</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		157,563	174,856
貿易應收款項	9	117,886	99,124
按金、預付款及其他應收款項	9	28,668	27,667
可收回稅項		40	-
抵押銀行存款		69,196	94,348
現金及現金等價物		107,039	26,889
		<u>480,392</u>	<u>422,884</u>
<b>總資產</b>		<u>491,950</u>	<u>435,681</u>

綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>權益</b>			
<b>股權持有人</b>			
股本		26,665	26,665
儲備		304,563	285,961
<b>總權益</b>		<b>331,228</b>	<b>312,626</b>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		289	44
其他非流動負債		2,687	3,619
		<b>2,976</b>	<b>3,663</b>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	10	59,656	51,246
應付稅項		1,329	484
借貸		96,761	67,662
		<b>157,746</b>	<b>119,392</b>
<b>總負債</b>		<b>160,722</b>	<b>123,055</b>
<b>總權益及負債</b>		<b>491,950</b>	<b>435,681</b>
<b>流動資產淨額</b>		<b>322,646</b>	<b>303,492</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>334,204</b>	<b>316,289</b>

## 綜合財務報表附註

### 1. 編製基準及會計政策

綜合財務報表乃根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）以歷史成本慣例編製。此外，綜合財務報表已包括香港公司條例及香港聯合交易所有限公司證券上市規則之披露要求。

#### 採納新訂準則、修訂之準則及詮釋

本集團已於二零一三年一月一日或之後開始的財政年度首次採納下列新訂準則、修訂之準則及詮釋，但並沒對集團業績及財務狀況有重大影響。

香港財務報告準則第 1 號修訂本	政府貸款
香港財務報告準則第 7 號修訂本	披露－抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第 10 號	綜合財務報表
香港財務報告準則第 11 號	合營安排
香港財務報告準則第 12 號	於其他實體之權益之披露
香港財務報告準則第 13 號	公允值之計量
香港財務報告準則第 10、11 及 12 號修訂本	綜合財務報表、合營安排及於其他實體之 權益披露：過渡指引
香港會計準則第 1 號修訂本	財務報表的呈列
香港會計準則第 19 號(二零一一)	僱員福利
香港會計準則第 27 號(二零一一)	獨立財務報表
香港會計準則第 28 號(二零一一)	於聯營和合營的投資
香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第 20 號	地表採礦生產階段的剝採成本
香港財務報告準則修訂本	二零零九年至二零一一年的年度改進

#### 尚未生效且本集團並無提早採納之新訂準則、修訂之準則及詮釋

以下為已頒佈但尚未於二零一三年一月一日開始的財政年度生效亦未被本集團提早採納的新訂準則、修訂的準則及詮釋。本集團已開始評估該等新訂準則、修訂的準則及詮釋的影響，但尚未能指出彼等是否將對營運及財務狀況造成重大影響。

香港財務報告準則第 9 號	金融工具 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第 14 號	監管遞延賬戶 <sup>4</sup>
香港會計準則第 19 號修訂本	界定福利計劃:僱員供款 <sup>2</sup>
香港會計準則第 32 號修訂本	抵銷金融資產及金融負債 <sup>1</sup>
香港會計準則第 36 號修訂本	非金融資產之可收回金額披露 <sup>1</sup>
香港會計準則第 39 號修訂本	衍生工具更替及對沖會計法之延續 <sup>1</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第 21 號	徵費 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第 7 號及第 9 號修訂本	香港財務報告準則第 9 號之強制生效日 期及過渡性披露 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第 10、12 及香港會計準則 第 27 號(二零一一)修訂本	投資實體 <sup>1</sup>
香港財務報告準則修訂本	二零一零年至二零一二年的年度改進 <sup>2</sup>
香港財務報告準則修訂本	二零一一年至二零一三年的年度改進 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>2</sup> 於二零一四年七月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>3</sup> 強制生效日仍未確定

<sup>4</sup> 於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間生效

## 2. 分部資料

本集團按首席經營決策者所審閱並賴以作出決策的報告釐定其營運分部。首席經營決策者被認定為本公司之執行董事。首席經營決策者根據本公司股權持有人應佔溢利以評核營運分部的表現。

於年內，本集團只有從事喉管及管件貿易一項須予呈報的分部。喉管及管件貿易包括主要在香港及澳門之批發、零售及物流業務。

### 地區分部資料

本集團設於香港。按地區分部的來自外部客戶的收入如下：

	收入	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
香港	483,866	443,580
中國內地	708	2,954
其他	19,569	8,593
	<u>504,143</u>	<u>455,127</u>

本集團按地區分部的非流動資產（不包括財務資產及遞延稅項資產）如下：

	二零一三年	二零一二年
	千港元	千港元
香港	2,572	2,121
中國內地	3,210	4,260
	<u>5,782</u>	<u>6,381</u>

## 3. 其他收益淨額

	二零一三年	二零一二年
	千港元	千港元
貿易及其他應付款回撥	-	634
匯兌收益淨額	1,743	972
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	(216)	(13)
政府補償（附註）	-	2,682
其他	1,041	304
	<u>2,568</u>	<u>4,579</u>

附註：該金額為市區重建局補償收回本集團租賃位於九龍旺角上海街618號地下的商舖。

#### 4. 開支性質

經營溢利乃扣除 / (計入) 下列項目後達至：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
已出售之存貨成本	372,928	339,406
核數師酬金	989	1,117
物業、廠房及設備折舊	1,936	1,767
員工福利開支 (包括董事酬金)	59,396	52,812
經營租約費用	17,727	16,587
貿易及其他應收款項減值撥備/(回撥)淨額	128	(10)
存貨減值撥備淨額	2,144	2,561
其他開支	30,339	27,256
	<b>485,587</b>	<b>441,496</b>
代表：		
銷售成本	384,718	350,578
銷售及分銷成本	14,867	13,337
一般及行政費用	86,002	77,581
	<b>485,587</b>	<b>441,496</b>

#### 5. 財務費用淨額

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
銀行利息收入	(863)	(745)
須於一年內悉數償還之銀行借貸之利息支出	1,729	2,001
	<b>866</b>	<b>1,256</b>



## 6. 稅項支出

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期稅項：		
香港利得稅	3,457	2,979
海外稅項	93	157
以前年度多提	(14)	(23)
即期稅項總額	<u>3,536</u>	<u>3,113</u>
遞延稅項：		
暫時差額產生及撥回	61	141
稅項支出	<u>3,597</u>	<u>3,254</u>

香港利得稅以年內估計應課稅溢利按稅率 16.5%（二零一二年：16.5%）計提。海外稅項乃根據年內之估計應課稅溢利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。

## 7. 每股盈利

下表列示計算每股基本盈利及攤薄盈利乃根據本公司股權持有人應佔溢利及已發行普通股之加權平均股數（需要時予以調整）：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
計算每股基本盈利之本公司股權持有人 應佔溢利	<u>16,661</u>	<u>13,700</u>
股份數目	千股	千股
計算每股基本盈利之普通股份之加權平均股數	<u>13,332,700</u>	<u>13,332,700</u>

截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止兩個年度，因行使未行使購股權具反攤薄影響，因此兩個年度之每股攤薄盈利均等如每股基本盈利。

## 8. 股息

董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度之末期股息（二零一二年：無）。

## 9. 貿易及其他應收款項

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
貿易應收款項	119,249	100,359
減：減值撥備	(1,363)	(1,235)
貿易應收款項 – 淨額	117,886	99,124
預付款	27,428	21,711
其他應收款項、按金及其他資產	2,961	8,336
租約按金	4,055	4,036
	152,330	133,207
減：非流動部份	(5,776)	(6,416)
	146,554	126,791

本集團一般給予喉管及管件貿易業務之信貸期為 60 至 120 天。貿易應收款項按到期日之賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
信貸期內	92,747	69,332
1 天至 30 天	15,736	22,323
31 天至 60 天	4,218	4,767
61 天至 90 天	792	1,271
91 天至 120 天	1,075	9
超過 120 天	4,681	2,657
	119,249	100,359

## 10. 貿易及其他應付款項

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
貿易應付款項	22,483	24,654
預提費用及其他應付款項	37,173	26,592
	59,656	51,246

本集團貿易應付款項的賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
30 天內	18,842	19,637
31 天至 60 天	2,192	3,085
61 天至 90 天	1,205	998
超過 90 天	244	934
	22,483	24,654

## 業務回顧

本集團繼續透過其全資附屬公司，彬記（國際）有限公司（「彬記」），專注於喉管、管件和其他相關配件和物流服務的業務，並為香港及澳門的喉管及管件領先供應商。於彬記，我們感到引以為傲的是以提供一站式的各種各樣具競爭力的價格的喉管和管件供應商。擁有多年的喉管及管件的業務經驗，彬記能夠一應俱全的為市場供應從產品採購到倉儲物流的完整服務。我們服務眾多而廣泛的客戶群，當中包括一些著名的客戶。

於回顧年內，本集團從事供應產品予眾多的項目，包括公共和私人房屋及港鐵項目。我們手上的銷售訂單足以令我們忙碌至下一個新的財政年度。在香港，本集團仍受惠於房屋和基礎設施項目的增長通道。於澳門，賭場擴建項目亦為本集團帶來了機會。澳門的銷售也有增加的趨勢。我們很高興地看到，收入和利潤都有所增長。然而，我們亦必須要居安思危。

## 管理層討論及分析

### 財務及營運回顧

二零一三年標誌著本集團的穩定增長。本集團的收入由 455,100,000 港元上升 10.8% 至二零一三年的 504,100,000 港元，主要是由於二零一三年建築行業的蓬勃發展。於回顧年度，本公司股權持有人應佔溢利約為 16,700,000 港元（二零一二年：13,700,000 港元），較二零一二年增加約 21.9%。

收入和利潤均有增長，主要來自於香港及澳門的繁盛的建造工程的貢獻。我們認為增長勢頭將持續數年。

截至二零一三年十二月三十一日，銷售及分銷成本增加 11.5% 與銷售量和業務活動同步增長一致。一般及行政開支在二零一三年上升了 10.9%，主要是由於員工費用及租金開支的增加。其他收益由 4,600,000 港元下跌 43.5% 至 2,600,000 港元，主要是由於在二零一二年香港政府收回本集團的租賃物業而獲得一次性的賠償收入。財務收入的增加和財務費用的減少，是由於經營現金流入的增加作為存款和提早還款之用。

### 前景

展望未來，我們知道營商環境仍然充滿高度的競爭性。儘管如此，我們對集團的前景，仍持審慎樂觀的態度。

我們的業務與建築行業息息相關。我們很樂於看到建築及基建項目在未來數年仍是前景光明。公共和私人房屋項目和正在進行的擴建鐵路網絡對我們的產品的需求仍是強勁的。

爲了達至業務的可持續發展，我們將繼續以具競爭力的價格及最優質的產品策略供應予我們的客戶。質量、客戶的滿意、有效率的物流及倉儲服務乃彬記過去多年來成功所建立的支柱。爲了保持我們競爭的優勢，我們會貫徹我們的核心力量及價值。憑藉我們經驗豐富的團隊，我們將繼續在香港及海外尋求各種機會和增長的亮點。

### **流動資金及財務資源分析**

於二零一三年十二月三十一日，本集團之現金及銀行結餘約爲 176,200,000 港元（二零一二年：121,200,000 港元）包括抵押銀行存款約爲 69,200,000 港元（二零一二年：94,300,000 港元）。基本上，本集團所需之營運資金來自內部資源。本集團相信由營運產生之資金及可用之銀行融資額度，足以應付本集團日後之流動資金需求。

於二零一三年十二月三十一日，本集團之貿易融資的銀行額度合共約 168,500,000 港元（二零一二年：138,000,000 港元），已動用之銀行融資額度約爲 117,300,000 港元（二零一二年：85,500,000 港元）。本集團的借貸總額約爲 96,800,000 港元（二零一二年：67,700,000 港元），兩個年末之借貸全數將於一年內到期。

於二零一三年十二月三十一日，未償還借貸全數約爲 96,800,000 港元（二零一二年：67,700,000 港元）以固定利率計息。

於二零一三年十二月三十一日，按借貸總額相對於總權益計算的資產負債比率約爲 29%（二零一二年：22%）。

於二零一二年及二零一三年十二月三十一日，本集團借貸總額全數以港元結算。

本集團之業務交易主要以港元、人民幣、美元及歐元結算。爲管理外匯風險，本集團一直密切監控外幣風險，並在需要時作出對沖安排。

### **資產押記**

於二零一三年十二月三十一日，由本集團之附屬公司持有賬面總值約爲 69,200,000 港元（二零一二年：94,300,000 港元）之若干銀行存款已抵押予銀行以取得銀行融資額度。

### **或然負債**

於二零一二年及二零一三年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

### **員工及薪酬政策**

於二零一三年十二月三十一日，本集團共僱用 189 名員工（二零一二年：187 名），截至二零一三年十二月三十一日止年度，員工福利開支共約 59,400,000 港元（二零一二年：52,800,000 港元）。

薪酬政策每年檢討一次，部份員工享有銷售佣金收入。香港員工除了享有基本薪金及強積金供款外，本集團亦發放酌情花紅並提供醫療計劃等其他福利。本集團向一項由中國政府所設立的僱員退休金計劃供款，該退休金計劃承諾承擔為本集團現時及未來在中國內地的退休員工提供退休福利的責任。本集團設有一項購股權計劃，以向本集團合資格董事及僱員提供獎勵及報酬，以表揚其對本集團作出之貢獻。

## **末期股息**

董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度之末期股息（二零一二年：無）。

## **購回、出售或贖回股份**

本公司於年內概無贖回其任何股份。本公司及其任何附屬公司於年內概無買賣任何本公司股份。

## **遵守《企業管治守則》**

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司已遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四《企業管治守則》所載之守則條文規定。

## **審核委員會**

本公司審核委員會由兩位獨立非執行董事黃以信先生及陳偉文先生，以及一位非執行董事余建成先生所組成。

本公司審核委員會已審閱本年度的賬目。本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所同意本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度業績初步公佈的數字，與本集團已審核的綜合賬目的數字一致。羅兵咸永道會計師事務所就此進行的工作不屬於根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱準則或香港核證準則進行的審計工作。因此，羅兵咸永道會計師事務所對初步公佈不作任何保證。

## **遵守上市規則之標準守則**

本公司已採納上市規則附錄十所載有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。經本公司向所有董事作出特定查詢後，所有董事已確認，彼等於截至二零一三年十二月三十一日止年度內均全面遵守標準守則所載列之所規定的標準。

## 全年業績及年報的公佈

本業績公告刊載於本公司的網站 [www.chinapipegroup.com](http://www.chinapipegroup.com) 及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的網站 [www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk)。本公司之二零一三年年報將刊載於本公司的網站及聯交所的網站及寄發予本公司股東。

承董事會命  
中國管業集團有限公司  
主席  
**Lai Guanglin**

香港，二零一四年三月二十一日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事 *Lai Guanglin* 先生、俞安生先生及賴福麟先生；非執行董事余建成先生及曾偉業先生；以及獨立非執行董事黃以信先生、陳偉文先生及楊莉女士。